2025/1982

29.9.2025

NÕUKOGU RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2025/1982,

29. september 2025,

millega rakendatakse määrust (EL) nr 267/2012, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 23. märtsi 2012. aasta määrust (EL) nr 267/2012, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 961/2010, ([1]) eriti selle artikli 46 lõiget 1,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) Nõukogu võttis 23. märtsil 2012 vastu määruse (EL) nr 267/2012.

(2) Ameerika Ühendriigid, Hiina, Prantsusmaa, Saksamaa, Venemaa Föderatsioon ja Ühendkuningriik jõudsid 14. juulil 2015 liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja (edaspidi „kõrge esindaja“) toetusel Iraaniga kokkuleppele pikaajalises laiaulatuslikus lahenduses Iraani tuumaküsimusele. Selle ühise laiaulatusliku tegevuskava täielik rakendamine tagaks, et Iraani tuumaprogramm on täielikult rahumeelne, ning annaks võimaluse tühistada kõik tuumavaldkonna sanktsioonid.

(3) Kõrge esindaja kui ühise laiaulatusliku tegevuskava ühiskomisjoni koordinaator (edaspidi „koordinaator“) sai 28. augustil 2025 Prantsusmaa, Saksamaa ja Ühendkuningriigi välisministritelt kirja ühise laiaulatusliku tegevuskava rakendamise kohta. Selle kirjaga teatasid välisministrid ÜRO Julgeolekunõukogule, et usuvad faktiliste tõendite põhjal, et Iraan on jätnud olulisel määral täitmata ühisest laiaulatuslikust tegevuskavast talle tulenevad kohustused; nimetatud teatega algatati menetlus taaskehtestada ÜRO sanktsioonid, mis olid tühistatud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 2231 (2015), kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2231 (2015) punktiga 11.

(4) ÜRO Julgeolekunõukogu ei võtnud 27. septembril 2025 vastu uut resolutsiooni sanktsioonide tühistamise jätkamise kohta 30 päeva jooksul pärast 28. augustil 2025 koordinaatorile teate saatmist. Seetõttu tuleks vastavalt ühise laiaulatusliku tegevuskava punktis 37 sätestatule hakata ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008) ja 1929 (2010) sätteid uuesti kohaldama.

(5) Määruse (EL) nr 267/2012 VIII lisa tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) nr 267/2012 VIII lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

([1]) ELT L 88, 24.3.2012, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/267/oj.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 29. september 2025

Nõukogu nimel

eesistuja

M. BØDSKOV

LISA

Määruse (EL) nr 267/2012 VIII lisa muudetakse järgmiselt.

1) Jaos „A. Tuuma- või ballistiliste rakettide alastes programmides osalevad isikud ja üksused“ lisatakse alajakku „A. Füüsilised isikud“ järgmised kanded:

„1) Fereidoun Abbasi-Davani. Ametikoht: Ministry of Defense for Armed Forces Logistics (MODAFL) vanemteadur. Sünniaeg: a) 1958; b) 1959. Sünnikoht: Abadan, Iraani Islamivabariik. Muu teave: on „seotud üksusega Institute of Applied Physics. Teeb tihedat koostööd Mohsen Fakhrizadeh-Mahabadiga.“

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

2) Dawood Agha-Jani. Ametikoht: tuumkütuse rikastamise katsetehase juht (Natanz). Muu teave: osaleb Iraani tuumaprogrammis.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 23.12.2006.

3) Ali Akbar Ahmadian. Auaste: viitseadmiral. Ametikoht: islami revolutsioonilise kaardiväe (IRGC) ühendstaabi juht. Sünniaeg: 1961. Sünnikoht: Kerman, Iraani Islamivabariik. Teise nimega: Ali Akbar Ahmedian. Muu teave: ametikoht muutunud.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

4) Amir Moayyed Alai. Muu teave: seotud tsentrifuugide komplekteerimise ja konstrueerimisega.

ELi poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.4.2007 (ÜRO: 3.3.2008).

5) Behman Asgarpour. Ametikoht: tegevjuht (Arāk). Muu teave: osaleb Iraani tuumaprogrammis.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 23.12.2006.

6) Mohammad Fedai Ashiani. Muu teave: seotud ammooniumuranüül-karbonaadi tootmisega ning Natanzi rikastamiskompleksi juhtimisega.

ELi poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.4.2007 (ÜRO: 3.3.2008).

7) Abbas Rezaee Ashtiani. Muu teave: AEOI uurimis- ja kaevandamisküsimuste osakonna vanemametnik.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 3.3.2008.

8) Bahmanyar Morteza Bahmanyar. Ametikoht: AIO (Aerospace Industries Organisation) rahandus- ja eelarveosakonna juhataja. Sünniaeg: 31.12.1952. Kodakondsus: Iraan. Passi nr: a) I0005159, välja antud Iraanis; b) 10005159, välja antud Iraanis.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 23.12.2006.

9) Haleh Bakhtiar. Muu teave: seotud 99,9 % kontsentratsiooniga magneesiumi tootmisega.

ELi poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.4.2007 (ÜRO: 3.3.2008).

10) Morteza Behzad. Muu teave: seotud tsentrifuugikomponentide tootmisega.

ELi poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.4.2007 (ÜRO: 3.3.2008).

11) Ahmad Vahid Dastjerdi. Ametikoht: Aerospace Industries Organisationi (AIO) juhataja. Sünniaeg: 15.1.1954. Passi nr: A0002987, välja antud Iraanis. Muu teave: on olnud kaitseministri asetäitja.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 23.12.2006.

12) Ahmad Derakhshandeh. Ametikoht: Bank Sepahi juhataja ja tegevdirektor, pank toetab AIOd ja allüksusi, sealhulgas tööstuskontserne Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG) ja Shahid Bagheri Industrial Group (SBIG); mõlemad kanti loetellu resolutsiooni 1737 (2006) alusel. Sünniaeg: 11.8.1956. Aadress: 33 Hormozan Building, Pirozan St., Sharaj Ghods, Tehran, Iran (Islamic Republic of).

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

13) Mohammad Eslami. Tiitel: dr. Muu teave: kaitsetööstuse koolitus- ja uurimisinstituudi juhataja. Teise nimega: Mohammad Islami; Mohamed Islami; Mohammed Islami. Muu teave: oli kaitseministri asetäitja aastatel 2012–2013.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 3.3.2008.

14) Reza-Gholi Esmaeli. Ametikoht: AIO kaubanduse ja rahvusvaheliste suhete osakonna juhataja. Sünniaeg: 3.4.1961. Teise nimega: Reza-Gholi Ismaili. Passi nr: A0002302, välja antud Iraanis (Iraani Islamivabariik).

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 23.12.2006.

15) Mohsen Fakhrizadeh-Mahabadi. Ametikoht: MODAFLi vanemteadur ja endine füüsika uurimiskeskuse Physics Research Center (PHRC) juhataja. Passi nr: a) A0009228, (kinnitamata) välja antud arvatavasti Iraanis; b) 4229533, (kinnitamata) välja antud arvatavasti Iraanis. Muu teave: IAEA palus teda küsitleda seoses PHRC tegevusega ajal, mil ta töötas keskuse juhatajana, kuid Iraan keeldus.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

16) Mohammad Hejazi. Auaste: brigaadikindral. Ametikoht: Bassij vastupanujõudude komandör. Sünniaeg: 1959. Sünnikoht: Isfahan, Iraani Islamivabariik. Teise nimega: Mohammed Hijazi.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

17) Mohsen Hojati. Ametikoht: Fajri tööstuskontserni juhataja, kontsern kanti loetellu resolutsiooni 1737 (2006) alusel osalemise tõttu ballistiliste rakettide programmis. Sünniaeg: 28.9.1955. Passi nr: G4506013, välja antud Iraanis (Iraani Islamivabariik).

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

18) Seyyed Hussein Hosseini. Muu teave: AEOI ametnik, kes on seotud raske vee reaktori uuringute projektiga Arākis.

ELi poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.4.2007 (ÜRO: 3.3.2008).

19) M. Javad Karimi Sabet. Muu teave: Novin Energy Company juht, mis on loetellu kantud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1747 (2007).

ELi poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.4.2007 (ÜRO: 3.3.2008).

20) Mehrdada Akhlaghi Ketabachi. Ametikoht: Shahid Bagheri Industrial Groupi juhataja, tööstuskontsern kanti loetellu resolutsiooni 1737 (2006) alusel osalemise tõttu ballistiliste rakettide programmis. Sünniaeg: 10.9.1958. Passi nr: A0030940, välja antud Iraanis (Iraani Islamivabariik).

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

21) Ali Hajinia Leilabadi. Ametikoht: Mesbah Energy Company peadirektor. Muu teave: osaleb Iraani tuumaprogrammis.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 23.12.2006.

22) Naser Maleki. Ametikoht: Shahid Hemmat Industrial Groupi juhataja, see tööstuskontsern kanti loetellu resolutsiooni 1737 (2006) alusel osalemise tõttu ballistiliste rakettide programmis. Sünniaeg: 1960. Passi nr: A0003039, välja antud Iraanis (Iraani Islamivabariik). Riiklik isikukood nr: Iraan (Iraani Islamivabariik) 0035-11785, välja antud Iraanis (Iraani Islamivabariik). Muu teave: Naser Maleki on samuti MODAFLi ametnik, kelle ülesandeks on jälgida tööd ballistilise raketi Shahab-3 programmiga. Shahab-3 on praegu kasutusel olev Iraani ballistiline kaugmaarakett.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

23) Hamid-Reza Mohajerani. Muu teave: seotud tootmise juhtimisega uraani muundamise rajatises (UCF) Eşfahānis.

ELi poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.4.2007 (ÜRO: 3.3.2008).

24) Jafar Mohammadi. Ametikoht: Iraani aatomienergiaorganisatsiooni Atomic Energy Organisation of Iran (AEOI) tehniline nõustaja (vastutab tsentrifuugide ventiilide tootmise eest). Muu teave: osaleb Iraani tuumaprogrammis.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 23.12.2006.

25) Ehsan Monajemi. Ametikoht: ehitusprojektide juht, Natanz. Muu teave: osaleb Iraani tuumaprogrammis.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 23.12.2006.

26) Mohammad Reza Naqdi. Auaste: brigaadikindral. Sünniaeg: a) 11.2.1949; b) 11.2.1952; c) 11.2.1953; d) 11.2.1961. Sünnikoht: a) Najaf, Iraak; b) Tehran, Iraan (Iraani Islamivabariik). Muu teave: endine relvajõudude peastaabi ülema asetäitja logistika ja tööstuslike teadusuuringute alal. Riikliku salakaubavedude vastase võitlemise peakorteri juhataja, seotud katsetega hoida kõrvale ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonidega 1737 (2006) ja 1747 (2007) kehtestatud sanktsioonidest.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 3.3.2008.

27) Houshang Nobari. Muu teave: seotud Natanzi rikastamiskompleksi juhtimisega.

ELi poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.4.2007 (ÜRO: 3.3.2008).

28) Mohammad Mehdi Nejad Nouri. Auaste: kindralleitnant. Ametikoht: Malek Ashtari Kaitsetehnoloogia Ülikooli rektor. Muu teave: Ashtari Kaitsetehnoloogia Ülikooli keemiateaduskond on seotud MODALFiga ning on teostanud katseid berülliumiga. Teadusuuringute, teaduse ja tehnoloogia ministri asetäitja.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 23.12.2006.

29) Mohammad Qannadi. Ametikoht: AEOI teadus- ja arendustegevuse eest vastutav asepresident. Muu teave: osaleb Iraani tuumaprogrammis.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 23.12.2006.

30) Amir Rahimi. Ametikoht: Esfahan Nuclear Fuel Research and Production Centre'i juhataja. Muu teave: Esfahan Nuclear Fuel Research and Production Centre on AEOI tuumkütuse tootmise ja tarnimise ettevõtte osa, mis osaleb rikastamisega seotud tegevustes.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

31) Javad Rahiqi. Ametikoht: Iraani aatomienergiaorganisatsiooni Atomic Energy Organisation of Iran (AEOI) Esfahan Nuclear Technology Centeri juhataja (täiendav teave: Sünniaeg: 24.4.1954; Sünnikoht: Marshad).

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010 (EU: 24.4.2007).

32) Abbas Rashidi. Muu teave: seotud rikastamistegevustega Natanzis.

ELi poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.4.2007 (ÜRO: 3.3.2008).

33) Morteza Rezaie. Auaste: brigaadikindral. Ametikoht: IRGC asekomandör. Sünniaeg: 1956. Teise nimega: Mortaza Rezaie; Mortaza Rezai; Morteza Rezai.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

34) Morteza Safari. Auaste: kontradmiral. Ametikoht: IRGC mereväe komandör. Teise nimega: Mortaza Safari; Morteza Saferi; Murtaza Saferi; Murtaza Safari.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

35) Yahya Rahim Safavi. Auaste: kindralmajor. Ametikoht: komandör, IRGC (Pasdaran). Sünniaeg: 1952. Sünnikoht: Isfahan, Iraani Islamivabariik. Teise nimega: Yahya Raheem Safavi.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 23.12.2006.

36) Seyed Jaber Safdari. Muu teave: Natanzi rikastamistehase juhataja.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

37) Hosein Salimi. Auaste: General. Ametikoht: õhujõudude juhataja, IRGC (Pasdaran). Muu teave: osaleb Iraani ballistiliste rakettide programmis.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 23.12.2006

38) Qasem Soleimani. Auaste: brigaadikindral. Ametikoht: Qods Force'i komandör. Sünniaeg: 11.3.1957. Sünnikoht: Qom, Iraani Islamivabariik. Teise nimega: Qasim Soleimani; Qasem Sulaimani; Qasim Sulaimani; Qasim Sulaymani; Qasem Sulaymani; Kasim Soleimani; Kasim Sulaimani; Kasim Sulaymani; Haj Qasem; Haji Qassem; Sarder Soleimani. Passi nr: 008827, välja antud Iraanis. Muu teave: edutatud kindralmajoriks, jätkab Qods Force'i komandöri kohal.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

39) Ghasem Soleymani. Muu teave: Saghandi uraanikaevanduse uraanikaevandamise direktor.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 3.3.2008.

40) Mohammad Reza Zahedi. Auaste: brigaadikindral. Ametikoht: IRGC maavägede komandör. Sünniaeg: 1944. Sünnikoht: Isfahan, Iraani Islamivabariik. Teise nimega: Mohammad Reza Zahidi; Mohammad Raza Zahedi.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

41) Mohammad Baqer Zolqadr. Ametikoht: kindral, julgeolekuküsimuste asesiseminister, IRGC ametnik. Teise nimega: Mohammad Bakr Zolqadr; Mohammad Bakr Zolkadr; Mohammad Baqer Zolqadir; Mohammad Baqer Zolqader.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

42) Azim Aghajani. Ametikoht: IRGC Qodsi Force'i liige, kes tegutseb Qods Force'i komandöri kindralmajor Qasem Soleimani (kes kanti loetellu ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1747 (2007)) juhtimisel. Teise nimega: Azim Adhajani; Azim Agha-Jani. Kodakondsus: Iraani Islamivabariik. Passi nr: a) 6620505 välja antud Iraanis (Iraani Islamivabariik); b) 9003213 välja antud Iraanis (Iraani Islamivabariik). Muu teave: aitas kaasa resolutsiooni 1747 (2007) punkti 5 rikkumisele, mille kohaselt on keelatud relvade ja nendega seotud materjalide eksport Iraanist.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 18.4.2012

43) Ali Akbar Tabatabaei. Ametikoht: IRGC Qods Force'i liige, kes tegutseb Qods Force'i komandöri kindralmajor Qasem Soleimani (kes kanti loetellu ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1747 (2007)) juhtimisel. Sünniaeg: 1967. Teise nimega: a) Sayed Akbar Tahmaesebi; Syed Akber Tahmaesebi; b) Ali Akber Tabatabaei; Ali Akber Tahmaesebi; Ali Akbar Tahmaesebi. Kodakondsus: Iraani Islamivabariik. Passi nr: a) 9003213 välja antud Iraanis / teadmata; b) 6620505 välja antud Iraanis / teadmata. Muu teave: aitas kaasa resolutsiooni 1747 (2007) punkti 5 rikkumisele, mille kohaselt on keelatud relvade ja nendega seotud materjalide eksport Iraanist.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 18.4.2012."

2) Jaos „A. Tuuma- või ballistiliste rakettide alastes programmides osalevad isikud ja üksused“ lisatakse alajakku „Üksused“ järgmine tabel ja järgmised kanded:

„1) Abzar Boresh Kaveh Co. (teise nimega: BK Co.). Muu teave: seotud tsentrifuugikomponentide tootmisega.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 3.3.2008.

2) Amin Industrial Complex. Amin Industrial Complex soovis osta temperatuuriregulaatorit, mida saab kasutada tuumauuringutel ja käitamis-/tootmisrajatistes. Amin Industrial Complex on resolutsiooniga 1737 (2006) loetellu kantud kaitsetööstuse organisatsiooni Defense Industries Organization (DIO) omanduses või kontrolli all või tegutseb viimase nimel.

Asukoht: P.O. Box 91735-549, Mashad, Iran; Amin Industrial Estate, Khalage Rd., Seyedi District, Mashad, Iran; Kaveh Complex, Khalaj Rd., Seyedi St., Mashad, Iran

A.K.A.: Amin Industrial Compound and Amin Industrial Company.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

3) Ammunition and Metallurgy Industries Group (AMIG), teise nimega: Ammunition Industries Group. Muu teave: AMIG kontrolli all on 7th of Tir, mis on loetellu kantud resolutsiooni 1737 (2006) alusel osalemise tõttu Iraani tsentrifuugiprogrammis. AMIG kuulub omakorda Defence Industries Organisationile (DIO), mis on loetellu kantud resolutsiooni 1737 (2006) alusel.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

4) Armament Industries Group. Armament Industries Group (AIG) toodab ja hooldab erinevaid väike- ja kergrelvi, sealhulgas suure ja keskmise kaliibriga relvi ja seonduvaid tehnoloogiaid. AIG teostab suurema osa oma hangetest Hadid Industries Complexi vahendusel.

Asukoht: Sepah Islam Road, Karaj Special Road Km 10, Iran; Pasdaran Ave., P.O. Box 19585/777, Tehran, Iran.

ELi poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.4.2007 (ÜRO: 9.6.2010).

5) Atomic Energy Organisation of Iran (AEOI). Muu teave: Osaleb Iraani tuumaprogrammis.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 23.12.2006.

6) Bank Sepah ja Bank Sepah International. Muu teave: Bank Sepah toetab kosmosetööstuse organisatsiooni (AIO) ja selle allüksusi, sealhulgas kontserne Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG) ja Shahid Bagheri Industrial Group (SBIG).

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

7) Barzagani Tejarat Tavanmad Saccal companies. Muu teave: a) Saccal System äriühingute tütarettevõtja, b) see äriühing proovis osta tundlikke kaupu resolutsiooniga 1737 (2006) loetellu kantud üksusele.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 3.3.2008.

8) Cruise Missile Industry Group. Teise nimega: Naval Defense Missile Industry Group. Muu teave: tiibrakettide tootmine ja arendamine. Vastutab mereväe rakettide, sealhulgas tiibrakettide eest.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 3.3.2008.

9) Defence Industries Organisation (DIO). Muu teave: MODAFLi kontrolli all olev katusorganisatsioon, mille mõned allüksused on osalenud tsentrifuugiprogrammis, valmistades komponente, ja raketiprogrammis.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 23.12.2006.

10) Defense Technology and Science Research Center. Defense Technology and Science Research Center (DTSRC) on Iraani kaitse- ja relvajõudude logistilise toe ministeeriumi (MODAFL) omanduses või kontrolli all või tegutseb viimase nimel; nimetatud ministeerium juhib Iraani kaitsealaseid uuringuid ja arendustegevust, tootmistegevust, hooldust, eksporti ja hankeid.

Asukoht: Pasdaran Ave, PO Box 19585/777, Tehran, Iran.

ELi poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.4.2007 (ÜRO: 9.6.2010).

11) Doostan International Company. Doostan International Company (DICO) tarnib elemente Iraani ballistiliste rakettide programmi jaoks.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

12) Electro Sanam Company (teise nimega a) E. S. Co., b) E. X. Co.). Muu teave: AIO varifirma, mis osaleb ballistiliste rakettide programmis.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 3.3.2008.

13) Esfahan Nuclear Fuel Research and Production Centre (NFRPC) ja Esfahan Nuclear Technology Centre (ENTC). Muu teave: moodustavad osa Iraani aatomienergiaorganisatsiooni Atomic Energy Organisation of Iran (AEOI) äriühingust Nuclear Fuel Production and Procurement Company.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

14) Ettehad Technical Group. Muu teave: AIO varifirma, mis osaleb ballistiliste rakettide programmis.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 3.3.2008.

15) Fajr Industrial Group. Muu teave: a) varem Instrumentation Factory Plant, b) AIO allüksus, c) osaleb Iraani ballistiliste rakettide programmis.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 23.12.2006.

16) Farasakht Industries. Farasakht Industries on Iran Aircraft Manufacturing Company omanduses või kontrolli all või tegutseb viimase nimel, mis omakorda on MODAFLi omanduses või kontrolli all.

Asukoht: P.O. Box 83145-311, Kilometer 28, Esfahan-Tehran Freeway, Shahin Shahr, Esfahan, Iran.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

17) Farayand Technique. Muu teave: a) osaleb Iraani tuumaprogrammis (tsentrifuugiprogramm), b) on ära märgitud IAEA aruannetes.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 23.12.2006.

18) First East Export Bank, P.L.C. First East Export Bank, PLC on Bank Mellat omanduses või kontrolli all või tegutseb viimase nimel. Viimase seitsme aasta jooksul on Bank Mellat Iraani tuuma-, raketi- ja kaitseüksuste kasuks teostanud tehinguid, mille maht ulatub sadade miljonite dollariteni.

Asukoht: Unit Level 10 (B1), Main Office Tower, Financial Park Labuan, Jalan Merdeka, 87000 WP Labuan, Malaysia; äriregistri number LL06889 (Malaisia).

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

19) Industrial Factories of Precision (IFP) Machinery (teise nimega Instrumentation Factories Plant). Muu teave: seda on kasutanud AIO teatavatel omandamise katsetel.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 3.3.2008.

20) Jabber Ibn Hayan. Muu teave: AEOI labor, mis osaleb kütusetsükliga seotud tegevustes.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 3.3.2008 (EL: 24.4.2007).

21) Joza Industrial Co. Muu teave: AIO varifirma, mis osaleb ballistiliste rakettide programmis.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 3.3.2008.

22) Kala-Electric. Teise nimega: Kalaye Electric. Muu teave: tarnija tuumkütuse rikastamise katsetehase jaoks (Natanz).

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 23.12.2006.

23) Karaj Nuclear Research Centre. Muu teave: osa AEOI teadusüksusest.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

24) Kaveh Cutting Tools Company. Kaveh Cutting Tools Company on DIO omanduses või kontrolli all või tegutseb viimase nimel.

Asukoht: 3rd Km of Khalaj Road, Seyyedi Street, Mashad 91638, Iran; Km 4 of Khalaj Road, End of Seyedi Street, Mashad, Iran; P.O. Box 91735-549, Mashad, Iran; Khalaj Rd., End of Seyyedi Alley, Mashad, Iran; Moqan St., Pasdaran St., Pasdaran Cross Rd., Tehran, Iran.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

25) Kavoshyar Company. Muu teave: AEOI tütarettevõtja.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

26) Khorasan Metallurgy Industries. Muu teave: a) DIO-le alluva kontserni Ammunition Industries Group (AMIG) tütarettevõtja, b) osaleb tsentrifuugikomponentide tootmises.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 3.3.2008.

27) M. Babaie Industries. M. Babaie Industries on Iraani kosmosetööstuse organisatsiooni Aerospace Industries Organization (AIO) alla kuuluva kontserni Shahid Ahmad Kazemi Industries Group (ametlikult Air Defense Missile Industries Group) allüksus. AIO kontrollib raketiorganisatsioone Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG) ja Shahid Bakeri Industrial Group (SBIG), mis kanti loetellu resolutsiooniga 1737 (2006).

Asukoht: P.O. Box 16535-76, Tehran, 16548, Iran.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

28) Malek Ashtar University. DTRSC allüksus MODAFLis. See hõlmab uurimisrühmi, mis varem kuulusid füüsika uurimiskeskuse Physics Research Center (PHRC) alla. IAEA inspektoritel ei lubatud küsitleda töötajaid ega näha kõnealuse organisatsiooni valduses olevaid dokumente, et saada vastuseid lahendamata küsimustele Iraani tuumaprogrammi võimaliku sõjalise mõõtme kohta.

Asukoht: Corner of Imam Ali Highway and Babaei Highway, Tehran, Iran.

ELi poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.6.2008 (ÜRO: 9.6.2010).

29) Mesbah Energy Company. Muu teave: a) tarnija A40 uurimisreaktori jaoks (Arāk), b) osaleb Iraani tuuma-programmis.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 23.12.2006.

30) Ministry of Defense Logistics Export. Ministry of Defense Logistics Export (MODLEX) müüb Iraanis toodetud relvi klientidele kogu maailmas, rikkudes sellega resolutsiooni 1747 (2007), millega keelatakse Iraanil müüa relvi või nendega seotud materjale.

Asukoht: PO Box 16315-189, Tehran, Iran; west side of Dabestan Street, Abbas Abad District, Tehran, Iran.

ELi poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.6.2008 (ÜRO: 9.6.2010).

31) Mizan Machinery Manufacturing. Mizan Machinery Manufacturing (3M) on SHIG omanduses või kontrolli all või tegutseb viimase nimel.

Asukoht: P.O. Box 16595-365, Tehran, Iran.

Teise nimega: 3MG

ELi poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.6.2008 (ÜRO: 9.6.2010).

32) Modern Industries Technique Company. Modern Industries Technique Company (MITEC) vastutab IR-40 raskeveereaktori projekteerimise ja ehitamise eest Arākis. MITEC oli edukas pakkuja IR-40 raskeveereaktori ehitamiseks korraldatud hankemenetluses.

Asukoht: Arāk, Iraan.

Teise nimega: Rahkar Company, Rahkar Industries, Rahkar Sanaye Company, Rahkar Sanaye Novin

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

33) Nuclear Research Center for Agriculture and Medicine. Nuclear Research Center for Agriculture and Medicine (NFRPC) on resolutsiooniga 1737 (2006) loetellu kantud Iraani aatomienergiaorganisatsiooni Atomic Energy Organization of Iran (AEOI) suur teadusuuringute keskus. NFRPC on AEOI tuumkütuse väljatöötamise keskus ning on seotud rikastamisega seotud tegevustega.

Asukoht: P.O. Box 31585-4395, Karaj, Iran.

Teise nimega: Center for Agricultural Research and Nuclear Medicine; Karaji Agricultural and Medical Research Center

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

34) Niru Battery Manufacturing Company. Muu teave: a) DIO tütarettevõtja, b) selle ülesanne on toota toiteagregaate Iraani sõjaväele, sealhulgas raketisüsteemide jaoks.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 3.3.2008.

35) Novin Energy Company (teise nimega Pars Novin). Muu teave: tegutseb AEOI raames.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

36) Parchin Chemical Industries. Muu teave: DIO haru, mis toodab laskemoona ja lõhkeaineid, aga ka tahket raketikütust mittejuhitavatele ja juhitavatele rakettidele.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

37) Pars Aviation Services Company. Muu teave: hooldab erinevaid õhusõidukeid, sealhulgas MI-171, mida kasutavad IRGC õhujõud.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

38) Pars Trash Company. Muu teave: a) osaleb Iraani tuumaprogrammis (tsentrifuugiprogramm), b) on ära märgitud IAEA aruannetes.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 23.12.2006.

39) Pejman Industrial Services Corporation. Pejman Industrial Services Corporation on SBIG omanduses või kontrolli all või tegutseb viimase nimel.

Asukoht: P.O. Box 16785-195, Tehran, Iran.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

40) Pishgam (Pioneer) Energy Industries. Muu teave: osales Eşfahāni uraani muundamise rajatise ehitamises.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 3.3.2008.

41) Qods Aeronautics Industries. Muu teave: toodab mehitamata õhusõidukeid, langevarje, tiibvarje, paramootoreid jne. IRGC on uhkusega teatanud nende toodete kasutamisest oma asümmeetrilise sõjapidamise doktriini osana.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

42) Sabalan Company. Sabalan on SHIG varjunimi.

Asukoht: Damavand Tehran Highway, Tehran, Iran.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

43) Sanam Industrial Group. Muu teave: AIO allüksus, mis on ostnud AIO nimel raketiprogrammile varustust.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

44) Safety Equipment Procurement (SEP). Muu teave: AIO varifirma, mis osaleb ballistiliste rakettide programmis.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 3.3.2008.

45) 7th of Tir. Muu teave: DIO allüksus, mille otsene seos Iraani tuumaprogrammiga on üldtuntud.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 23.12.2006.

46) Sahand Aluminum Parts Industrial Company (SAPICO). SAPICO on SHIG varjunimi.

Asukoht: Damavand Tehran Highway, Tehran, Iran.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

47) Shahid Bagheri Industrial Group (SBIG). Muu teave: AIO allüksus.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 23.12.2006.

48) Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG). Muu teave: AIO allüksus.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 23.12.2006.

49) Shahid Karrazi Industries. Shahid Karrazi Industries on SBIG omanduses või kontrolli all või tegutseb viimase nimel.

Asukoht: Teheran, Iraan.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

50) Shahid Satarri Industries. Shahid Sattari Industries on SBIG omanduses või kontrolli all või tegutseb viimase nimel.

Asukoht: Teherani kaguosa, Iraan.

Teise nimega: Shahid Sattari Group Equipment Industries.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

51) Shahid Sayyade Shirazi Industries. Shahid Sayyade Shirazi Industries (SSSI) on DIO omanduses või kontrolli all või tegutseb viimase nimel.

Asukoht: Next To Nirou Battery Mfg. Co, Shahid Babaii Expressway, Nobonyad Square, Tehran, Iran; Pasdaran St., P.O. Box 16765, Tehran 1835, Iran; Babaei Highway – Next to Niru M.F.G, Tehran, Iran.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

52) Sho'a' Aviation. Muu teave: toodab ülikerglennukeid, mille kohta IRGC on teatanud, et ta kasutab neid oma asümmeetrilise sõjapidamise doktriini osana.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

53) Special Industries Group. Special Industries Group (SIG) on DIO allüksus.

Asukoht: Pasdaran Avenue, PO Box 19585/777, Tehran, Iran.

ELi poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.7.2007 (ÜRO: 9.6.2010).

54) TAMAS Company. Muu teave: a) osaleb rikastamisega seotud tegevustes, b) TAMAS on katusorganisatsioon, mille alluvuses on asutatud neli tütarettevõtjat, millest üks tegeleb uraani kaevandamise ja kontsentreerimisega ning üks vastutab uraani töötlemise, rikastamise ja jäätmekäitluse eest.

ELi poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.4.2007 (ÜRO: 3.3.2008).

55) Tiz Pars. Tiz Pars on SHIG varjunimi. Tiz Pars püüdis 2007. aasta aprillist juulini SHIG nimel hankida viie teljega laserkeevitus ja -lõikusmasinat, mis oleks olnud oluline panus Iraani tuumaprogrammile.

Asukoht: Damavand Tehran Highway, Tehran, Iran.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

56) Ya Mahdi Industries Group. Muu teave: AIO allüksus, mis osaleb rahvusvahelistes raketiseadmete ostudes.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 24.3.2007.

57) Yazd Metallurgy Industries. Yazd Metallurgy Industries (YMI) on DIO allüksus.

Asukoht: Pasdaran Avenue, Next To Telecommunication Industry, Tehran 16588, Iran; Postal Box 89195/878, Yazd, Iran; P.O. Box 89195-678, Yazd, Iran; Km 5 of Taft Road, Yazd, Iran.

Teise nimega: Yazd Ammunition Manufacturing and Metallurgy Industries, Directorate of Yazd Ammunition and Metallurgy Industries

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

58) Behineh Trading Co.

Muu teave: Iraani ettevõte, millel oli oluline roll Iraani ebaseaduslikus relvade üleandmises Lääne-Aafrikale ning mis tegutses kindralmajor Qasem Soleimani (kes on loetellu kantud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1747 (2007)) juhitava IRGC Qods Force'i nimel relvasaadetise vedajana.

Täiendavad andmed: Asukoht: Tavakoli Building, Opposite of 15th Alley, Emam-Jomeh Street, Tehran, Iran. Telefon: +98 919 538 2305. Veebisait: http://www.behinehco.ir

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 18.4.2012

59) Yas Air. Yas Air on uus nimi, mida kasutab varem Pars Air'i nime kandnud ettevõte, mille omanik oli Pars Aviation Services Company, mille ÜRO Julgeolekunõukogu kandis loetellu resolutsiooniga 1747 (2007). Yas Air on abistanud ÜRO poolt loetellu kantud üksust Pars Aviation Services Company resolutsiooni 1747 (2007) punkti 5 rikkumisel.

Asukoht: Mehrabad International Airport, Next to Terminal No. 6, Tehran, Iran.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 10.12.2012.

60) SAD Import Export Company. SAD Import Export Company on abistanud ÜRO poolt loetellu kantud üksusi Parchin Chemical Industries ja 7th of Tir Industries resolutsiooni 1747 (2007) punkti 5 rikkumisel.

Asukoht: Haftom Tir Square, South Mofte Avenue, Tour Line No 3/1, Tehran, Iran. (2) P.O. Box 1584864813.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 10.12.2012."

3) Jakku „B. Iraani revolutsioonilise kaardiväekorpuse omanduses, kontrolli all või nimel tegutsevad üksused" lisatakse järgmine tabel ja järgmised kanded:

„1) Fater (või Faater) Institute: Khatam al-Anbiya (KAA) tütarettevõtja. Fater on koostöös välismaiste tarnijatega osalenud (arvatavasti teiste KAA ettevõtjate nimel) Iraanis IRGC projektides.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

2) Gharagahe Sazandegi Ghaem: Gharagahe Sazandegi Ghaem on KAA omandis või kontrolli all

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

3) Ghorb Karbala: Ghorb Karbala on KAA omandis või kontrolli all.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

4) Ghorb Nooh: Ghorb Nooh on KAA omandis või kontrolli all.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

5) Hara Company: Hara Company on Ghorb Nooh omandis või kontrolli all.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

6) Imensazan Consultant Engineers Institute: Imensazan Consultant Engineers Institute on KAA omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

7) Khatam al-Anbiya Construction Headquarters: Khatam al-Anbiya Construction Headquarters (KAA) on IRGC omandis olev ettevõte, mis osaleb suuremahulistes tsiviil- ja militaarotstarbelistes ehitusprojektides ja muus inseneritegevuses. Ta teostab märkimisväärse osa Passive Defense Organizationi projektidest. KAA tütarettevõtjad olid eelkõige tihedalt seotud Qomis/Fordow's asuva uraani rikastamise tehase ehitamisega.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

8) Makin: Makin on KAA omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel ning on KAA tütarettevõtja.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

9) Omran Sahel: Omran Sahel on Ghorb Nooh omandis või kontrolli all.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

10) Oriental Oil Kish: Oriental Oil Kish on KAA omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

11) Rah Sahel: Rah Sahel on KAA omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

12) Rahab Engineering Institute: Rahab on KAA omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel ning on KAA tütarettevõtja.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

13) Sahel Consultant Engineers: Sahel Consultant Engineers on Ghorb Nooh omandis või kontrolli all.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

14) Sepanir: Sepanir on KAA omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

15) Sepasad Engineering Company: Sepasad Engineering Company on KAA omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010."

4) Jakku „C. Iraani Islamivabariigi laevandusettevõtja omanduses, kontrolli all või nimel tegutsevad üksused“ lisatakse järgmine tabel ja järgmised kanded:

„1) Irano Hind Shipping Company: Asukoht: 18 Mehrshad Street, Sadaghat Street, Opposite of Park Mellat, Vali-e-Asr Ave., Tehran, Iran; 265, Next to Mehrshad, Sedaghat St., Opposite of Mellat Park, Vali Asr Ave., Tehran 1A001, Iran

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

2) IRISL Benelux NV: Asukoht: Noorderlaan 139, B-2030, Antwerp, Belgium; käibemaksukohustuslase nr BE480224531 (Belgia)

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.

3) South Shipping Line Iran (SSL): Asukoht: Apt. No. 7, 3rd Floor, No. 2, 4th Alley, Gandi Ave., Tehran, Iran; Qaem Magham Farahani St., Tehran, Iran

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 9.6.2010.“